भारत का राजदूतावास पोस्ट बाक्स 10433 अलकांतरा 971 लास कोंदेस सन्तियागो - चिले



EMBASSY OF INDIA CASILLA 10433 ALCANTARA 971, LAS CONDES SANTIAGO - CHILE

9 de julio de 2020

## Comunicado

Declaración del vocero oficial sobre conflicto India-China en el informe semanal online del día 9 de Julio 2020.

Los representantes especiales de la India y China –Shir Ajit Doval, Concejero Nacional de Seguridad de la India y el Sr. Wang Yi, Consejero Estatal y Ministro de Relaciones Exteriores de China, tuvieron una conversación telefónica el día 5 de Julio del 2020 en relación al conflicto fronterizo entre ambos países. Como hemos presentado en nuestro comunicado del día 6 de Julio, ambos representantes tuvieron un intercambio de opiniones de forma franca y profunda sobre los recientes desarrollos en el sector oeste de la frontera de ambos países.

Durante la conversación, el Concejero Nacional de Seguridad comunicó de forma categórica la posición de India sobre los eventos que han tenido lugar en la Línea de Control Real (LAC), incluyendo aquellos que sucedieron en el valle de Galwan. El Concejero fue enfático al decir que las tropas Indias siempre han sido responsables en el manejo de la frontera, al mismo tiempo, al indicar que las fuerzas Indias siempre están asegurando la seguridad y soberanía del país.

Durante la conversación, ambos representantes acordaron que la paz y la tranquilidad es parte esencial para el desarrollo integral de las relaciones bilaterales. Es por esto, que acordaron que el retiro, lo más pronto posible, de las tropas en toda el área de LAC era esencial para bajar las tensiones y mantener la paz y tranquilidad que los acuerdos bilaterales y protocolos dictan. Uno de los puntos claves de estos acuerdos es el compromiso de ambas partes en resguardar y respetar la Línea de Control Real (LAC). Ambos representantes acordaron que ambas partes deben trabajar juntas para evitar incidentes en el futuro que puedan dañar la paz y tranquilidad que prevalece en las fronteras.

Los oficiales militares y diplomáticos de ambos países continuarán con sus reuniones para seguir con el proceso de retiro de tropas y evitar el conflicto, como ambos representantes acordaron. La próxima reunión de la Comisión de Dialogo y Coordinación de Asuntos fronterizos de India y China se llevara a cabo prontamente.

Telephone: (56-2) 22284141, 22286857 Fax: (56-2) 23217217 E-mail: (Hoc) hoc.santiago@mea.gov.in - (Commercial) com.santiago@mea.gov.in Website: www.embajadaindia.cl Ha llegado a nuestra atención que ha habido informes imprecisos acerca de este proceso y sus implicaciones. Debemos recordarles que en las últimas semanas, hemos hecho muchos comunicados respecto a la posición del gobierno acerca de lo diferentes aspectos de este evento en el sector fronterizo de India y China. Éstos incluyen nuestra posición acerca de las exageradas e insostenibles afirmaciones chinas sobre el valle de Galwan; que la LAC debe ser respetada y observada ya que es la base de la paz y tranquilidad en las fronteras; y que ninguna nación debe tomar acciones unilaterales que puedan alterarla. Creemos en la necesidad de mantener la paz y tranquilidad en las fronteras y en la solución de conflictos a través del dialogo, y, al mismo tiempo, estamos comprometidos en asegurar la integridad y soberanía de India.